MINISTERIO DE AGRICULTURA
E INDUSTRIAS DE COSTA RICA

2309 - Imp. Nacional - 1957

La Gaceta

ORGANO DE LOS CLUBES 4-S DE COSTA RICA

MAI

AÑO VII - JUNIO 1957 - NUMERO 12

LA CARRETA

Para cualquier asunto relacionado

con esta publicación dirigirse a:

MINISTERIO DE AGRICULTURA E INDUSTRIAS

DEPARTAMENTO DE INFORMACION AGRICOLA

SAN JOSE, COSTA RICA, C. A.

La Carreta

EDITORIAL

Los clubes 4-S de Costa Rica desde su fundación en nuestro país en el año de 1948, han venido trabajando conjuntamente con el programa de mejoramiento de los hogares y comunidades rurales, por el resurgimiento de los valores religiosos de nuestros pueblos. Este aspecto no podía faltar en esta organización, ya que nuestras comunidades son eminentemente cristianas y tienen un sentido religioso muy hondo.

Los socios y líderes de los clubes comprenden muy bien esta labor. Saben que el mejoramiento de su propio hogar y el de su comunidad debe ir paralelo con la práctica de los principios cristianos.

Este sentimiento religioso dentro de los clubes les ha llevado a establecer programas sociales, de verdadero carácter religioso.

En los proyectos de mejoramiento del hogar, el a-

rreglo y el ornato de la ermita o de la iglesia, siempre ha tenido un puesto principal. Estamos convencidos de que estas actividades tienden a forjar un nuevo ideal, que constituye un sentimiento religioso cimentado en los más nobles principios cristianos.

Una de las cuatro "S" que figuran en el nombre de los clubes, significa que el socio debe cultivar los **SENTIMIENTOS** *más nobles. De todos aquellos que nos educan y que nos elevan a planos superiores. Que nos llevan al convencimiento de que los esfuerzos que hagamos para adquirirlos y trasmitirlos a todos nuestros semejantes, no son simplemente hechos materiales sino que al contrario, tienen alcances de inmortalidad. Por esas razones es que los socios tratan siempre de cultivar los sentimientos religiosos, porque saben que en ellos encuentran la respuesta a muchas de sus preguntas cuando se trata de ayudar a sus semejantes, por medio de sus proyectos de mejoramiento de los hogares y comunidades rurales de nuestra Patria.*

¿Sabía Usted...?

que durante los días del 29 de setiembre al 12 de octubre de 1957, se celebrará en San José la Segunda Conferencia Latinoamericana de Líderes de Juventudes Rurales

Romance de la majestad sencilla

Las reinas de la noche
majestades sencillas,
de blancas muselinas,
como nuestras mujeres
de ayer, las campesinas
que pasaban ufanas
los domingos a misa,
mostrando sus fustanes
la enagua recogida.

En los brazos flexibles
de las cercas dormidas,
bajo el palio de nardos
que la luna prodiga,
las reinas de la noche,
majestades sencillas.

Con sus verdes corpiños
y faldas blanquecinas
de almidonados vuelos
por la luna y la brisa.
Cálices que se vuelcan
por derramar las finas
esencias a los pies
de las cercas tranquilas.

ANIBAL RENI

Consejos agropecuarios

Haga su propio vivero forestal

Cuando vaya a establecer su vivero forestal, tome en cuenta las siguientes consideraciones:

1. El terreno debe estar localizado cerca de las vías de comunicación; cubierto de los vientos y cerca de las áreas que piense reforestar; próximo a un pozo de agua, de un arroyo o río, para que sea fácil su riego.

2. El suelo debe ser plano, desprovisto de piedras, profundo, permeable, rico en humus y bien drenado.

3. El terreno debe estar dividido en secciones, de acuerdo con el número de árboles que permanecerán en el vivero; estas secciones se subdividirán a su vez, para facilitar el trabajo y también para poder transitar libremente.

PREPARACION DEL TERRENO: Are el terreno tantas veces como sea necesario. Volteelo, con el objeto de sepultar la capa de tierra expuesta al aire; desmorone ésta, hasta dejarla convertida en tierra suave, lista para recibir los beneficios de las labores.

Nivele el terreno dándole una pequeña pendiente, para asegurar el riego por medio de zanjas.

Una vez seguidas estas indicaciones, proceda a preparar el almácigo o semillero. Como en el almácigo se ejecuta la siembra de gran cantidad de arbolitos, este sitio debe ser escogido en forma selecta, para que la germinación se realice en las mejores condiciones.

Otra manera de preparar los almácigos es sembrarlos en cajas de madera, las cuales se llenan de tierra de buena calidad. En esta forma se pueden poner a germinar las semillas, para el transplante posterior al vivero.

RECOLECCION DE SEMILLAS: Escoja semillas de árboles que puedan producirse en su zona. Si escoje semillas extranjeras, solicite información para su siembra. Al recoger las semillas, fíjese que el árbol esté bien formado y sano, que no esté muy cargado, o falto de semillas.

Las semillas de ciertas especies de árboles que están dentro de vainas, por lo general se abren al llegar a su completo estado de madurez; por lo tanto, deben ser recogidas antes de que esto suceda y guardadas en un lugar seco y aireado. Cuando estén bien secas, ábralas, proceda a su selección y pruebe su germinación. (Vea artículo: "Cómo determinar el poder germinativo de las semillas", publicado en LA CARRETA de mayo, 1957).

Una vez recogidas las semillas, proceda a sembrarlas en las eras o camas. Las semillas pequeñas como el ciprés, eucalipto y otras semejantes, se riegan al volteo y se cubren apenas con una capa de tierra fina. Las más grandes se siembran en líneas o surcos; haciendo huecos con estacas especiales y enterrándolas más profundas.

Las semillas que se han puesto a germinar, deben regarse con regularidad, y las camas deben estar limpias de hierbas.

(Colaboración del Ing. Agr. Mario López Loría, Departamento Forestal y Vida Silvestre del MAI)

LOS CLUBES INFORMAN

Clubes 4-S de Sabanilla de Alajuela

Por la destacada labor que llevan a cabo en pro del mejoramiento de su comunidad, han sido nombrados tres socios 4-S para que ocupen cargos dentro de la Junta Progresista de esta localidad; estos socios son el señor Johel González, Vicepresidente; Fabio Chacón, Fiscal y Guillermo Calderón, Vocal.

No dudamos que desde este nuevo puesto, tendrán la oportunidad de seguir trabajando más intensamente por el progreso de su pueblo. **LA CARRETA** los felicita y les desea muchos éxitos en sus funciones.

***

Clubes 4-S de Nicoya

El Club de Leones Internacional de Nicoya envió a los Clubes 4-S de esta ciudad, su agradecimiento por su espíritu de colaboración. A continuación publicamos la carta que el Club de Leones envió al Club 4-S de Nicoya: "Nicoya, Guanacaste, junio 17 de 1957.

Señor Asistente de Clubes 4-S, don Manuel Cubillo Aguila. Ciudad. Distinguido amigo: Me es grato hacer de su conocimiento, que en sesión verificada hoy, por el Club de Leones de este lugar, se acordó dar las más expresivas gracias al Club 4-S por la cooperación tan apreciada que nos brindó con motivo de la sesión-comida celebrada el día quince de los corrientes, con motivo de la recepción de nuestra Carta Constitutiva. Le pedimos a usted hacer presente a los distinguidos miembros de su grupo y especialmente a las señoritas que directamente prestaron su valiosa colaboración, nuestro agradecimiento. Con toda consideración soy de usted muy atento y seguro servidor. Gregorio Sáenz Monge, Secretario del Club de Leones de Nicoya"

Esto demuestra, una vez más, que la "S" de servir de los Clubes 4-S, es una realidad en todo el país.

***

El Club 4-S de Nicoya ha nombrado al socio Gregorio Cubillo Araúz, como líder deportivo del Club.

El líder Cubillo manifestó su agradecimiento por medio de la carta que a continuación publicamos: "Nicoya, 22 de junio de 1957. Señor don Francisco Cubillo, Secretario del Club Santa Lucía. Estimado señor: Atentamente me dirijo a usted para acusar recibo de la comunicación que se ha servido enviarme, haciéndome el honor inmerecido de nombrarme Líder Deportivo del Club 4-S.

Este honor compromete una vez más mi gratitud para dicha entidad, por lo cual acepto y estoy presto a servirles en lo que humildemente pueda. Atto. y S.S.,

Gregorio Cubillo Araúz".

Con el nombramiento del señor Cubillo como líder deportivo, estamos seguros de que este Club ha dado un paso más hacia el logro de mejor salud, por medio del deporte.

***

Clubes 4-S de Heredia

Los Clubes 4-S de esta provincia están preparando otro Campamento, el cual se llevará a cabo durante los días del 14 al 20 de julio en la Finca "La Cinchona", propiedad del Ministerio de Agricultura.

Se espera una mayor asistencia de socios y líderes que en años anteriores. En la edición de julio daremos una información detallada sobre este Campamento tan importante dentro del programa que llevan a cabo los Clubes 4-S en nuestra Patria.

***

Clubes 4-S de Zarcero

Los Clubes 4-S de Laguna de Alfaro Ruiz, celebraron una feria durante los días del 13 al 15 de junio. Fue propósito de esta actividad, recaudar fondos para los Clubes.

Un verdadero éxito resultó la feria donde la colaboración de todos los socios fue patente.

***

Clubes 4-S de Ciudad Quesada

La gran familia de los Clubes 4-S de Costa Rica sigue aumentando. En esta oportunidad anunciamos la fundación de dos nuevos Clubes, los cuales están trabajando con todo éxito. Uno se fundó en San Juan y cuenta con la siguiente directiva: Rafael A. Arguedas, Presidente; Edwin Barboza, Vice-presidente; Miguel A. Arguedas, Secretario; Miguel A. Rodríguez, Tesorero; Clive Solórzano, Líder de Recreaciones; Graciliano Núñez, Líder.

El segundo Club está organizado en Aguas Zarcas y trabaja con la siguiente directiva: Félix Arcadio Méndez, Presidente; Virgilio Alfaro C., Vice-presidente; Javier Arias Q., Secretario; Rigoberto Rodríguez A., Tesorero; Carlos Salazar y Octavio Carvajal Barrantes, Vocales; y Carlos Luis Gamboa Barrientos, Líder.

LA CARRETA, en nombre de todos los socios 4-S les da la bienvenida y les desea muchos éxitos en sus actividades

***

Los Clubes 4-S de la zona de San Carlos colaboraron en las distintas actividades que se llevaron a cabo, con motivo de celebrarse la Octava Semana Nacional de Conservación de los Recursos Naturales. Los del Club "El Sancarleño" prepararon arbolitos del vivero de Santa Clara y los distribuyeron entre las escuelas y los demás Clubes del cantón. El Club infantil de La Marina sembró arbolitos de roble a lo largo de la carretera de entrada a La Marina.

***

Los Clubes de la zona de San Carlos, tienen sembrados entre todas las huertas, una área aproximada de 1776 metros cuadrados. Los proyectos de huertas caseras constituyen un verdadero éxito.

ORIGINAL CARRETILLA

Para la construcción de esta original carretilla se necesita madera fuerte y gruesa.

La construcción se comienza haciendo primero la parte inferior del conejo. Tome dos tablas que tengan 0.70 centímetros de largo por 0.6 centímetros de ancho.

Dibuje un molde trazando un cuadriculado; cada cuadrito debe tener uno y medio centímetros. (Fig. No. 1). En esta parte de la carretilla debe usar la madera más fuerte y gruesa posible, ya que las patas traseras del conejito servirán de largueros, y las delanteras para colocar la rueda.

Para construir el resto del cuerpo del conejo necesita una tabla de 0.70 centímetros de largo por 0.27 de ancho; vuelva a dibujar un cuadriculado teniendo los cuadritos la misma medida del molde anterior, y copie el cuerpo del conejo. (Fig. No. 2)

Junte las dos piezas, teniendo cuidado de que coincidan entre sí.

Para construir la parte interior de la carretilla tome una tabla de 0.30 centímetros de largo por 0.27 centímetros de ancho para hacer el fondo de la carretilla; luego otra tablita de 0.27 de largo por 0.15 de ancho y colóquela en el frente de la carretilla ligeramente inclinada. (Fig. No. 2)

La rueda puede tener 0,20 centímetros de diámetro; sujétela a la carretilla por medio de una varilla de hierro. Para evitar que la rueda se deslice de un lado a otro coloque a cada lado de ella unos trocitos de tubo metálico, introduzca otro tubo en el centro de la rueda para que no pierda su redondez.

Pinte la carretilla en la forma que más se asemeje a un conejo.

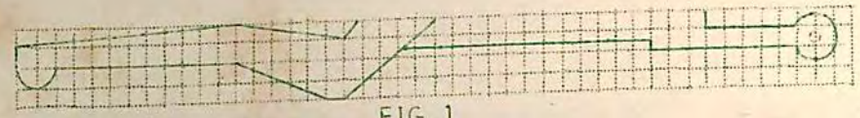

FIG. 1

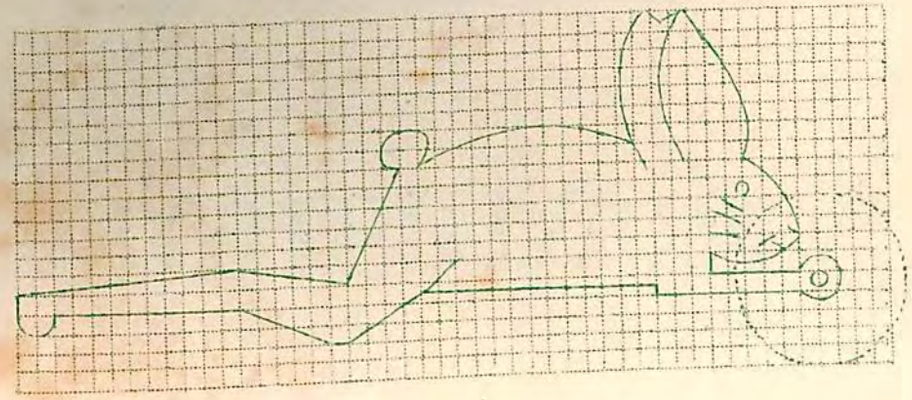

FIG. 2

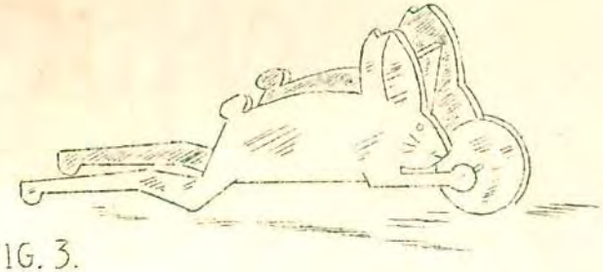

FIG. 3.

2ª CONFERENCIA LATINOAMERICANA DE LIDERES DE JUVENTUDES RURALES

29 SETIEMBRE – 12 OCTUBRE

SAN JOSE – COSTA RICA

La nota agrícola del mes

Teniendo nuestro país condiciones climatéricas ideales para sembrar hortalizas, y siendo éstas una fuente de alimentación para nuestros hogares, publicamos a continuación algunos datos sobre el cultivo de algunas legumbres.

LOCALIZACION DE LA HUERTA: 1. Debe estar cerca de la casa. 2. Debe tener una fuente de riego cerca. 3. Debe estar lejos de árboles grandes y otros cultivos. 4. Debe estar bien protegida de los vientos. 5. Debe sembrarse en terrenos planos y con buen drenaje. La tierra debe ser suelta y con buena materia orgánica; si el terreno es duro, debe ser bien trabajado.

LECHUGAS: Se cultivan bien en terrenos semi-arcillosos, ricos en materia orgánica. Necesitan humedad constante, pero no excesiva. Se adaptan mejor en lugares frescos, donde producen hojas más tiernas y de mayor duración.

Pueden ser sembradas durante casi todo el año. La siembra se inicia en semilleros. Los almácigos deben sembrarse con una distancia de un pie y medio. Cosé-chense cuando estén aún tiernas las plantas; veinte o treinta días después del transplante estarán listas para arrancarlas.

REPOLLO: Se adapta también como el cultivo anterior en terrenos semi-arcillosos, ricos en materia orgánica. Necesita humedad constante, pero no excesiva.

La mejor época para la siembra es octubre y enero. La siembra comienza en semilleros. El transplante puede hacerse cuando las plantitas tienen dos o tres pulgadas de altura y sus hojas estén abiertas. Debe tenerse el cuidado de sembrar solamente aquellas matitas que estén mejor desarrolladas y vigorosas. La distancia de la siembra puede ser de dos o tres pies. A los tres o cuatro meses comienzan a cosecharse.

PLAGAS DEL REPOLLO: La plaga más común y dañina es el gusano de repollo, pequeña oruga muy voraz que se come las hojas. Esta plaga puede contrarrestarse con aspersiones venenosas. Para mayor seguridad en el uso del veneno, visite la Agencia de Extensión Agrícola del MAI y pida informes al respecto.

TOMATE: Se adapta a gran variedad de terrenos. No necesita mucha humedad, pero si un terreno fértil.

Debe sembrarse en la época que no abunden las lluvias. Como las siembras anteriores, haga semilleros y cuando las plantas tengan cinco o seis pulgadas de altura efectúe el transplante. Entre cada matita debe haber una distancia de dos o tres pies. Cuatro meses después del transplante comenzará la cosecha.

Al hacer la recolección del tomate, no los arranque, sepárelos de la mata con un cuchillo, y así evitará pérdidas.

La receta del mes

Asopao de verduritas

Ingredientes

1 y 1/2 libras posta de cuarto. 4 bollos de pan añejo. 2 chayotitos tiernos. 3 papas medianas. 1/4 libra vainicas. 2 zanahorias medianas. 1 libra de tomate. 2 huevos. 1/4 libra de manteca. 2 cucharadas de cebolla picada. 2 dientes de ajo, majados y picados. 1 chile dulce partido en tiritas. Hojas de apio, perejil y culantro, picadas. 2 cucharadas de sal. 1/4 cucharadita de pimienta. 1/2 cucharadita de salsa Lizano. 2 tazas de agua caliente. 1 servilleta muy limpia.

Preparación

1. Ponga el pan a suavizar en agua.
2. Lave muy bien todos los vegetales; pele los chayotitos y las papas, quítele las hebras a las vainicas y pártalas en pedacitos de 1 y 1/2 pulgadas.
3. Pique en tiritas zanahorias, papas y chayotitos.
4. En 2 cucharadas de manteca caliente, fría una cucharada de cebolla y ajos; agregue las zanahorias y vainicas; mueva bien; agregue media taza de agua caliente y tape, deje cocinar un ratito.
5. Quince minutos después agregue chayotitos y papas picadas, tiritas de chile dulce; pique hojas de apio, perejil y culantro, mezcle bien; añada sal, pimienta y mezcle nuevamente; agregue el resto del agua caliente; tape y deje cocinar.

6. Lave los tomates; pártalos por la mitad, saque el jugo en una fuente honda, píquelos en pedacitos pequeños; agréguelos a las verduritas, añada también el jugo, mezcle y tape; cuando comience a hervir reduzca el calor.
7. Humedezca una servilleta muy limpia; tuérzala bien y con ella limpie la posta; pártala en pedacitos. Escurra el pan y muela juntos pan, chile dulce y carne; después de molidos mezcle bien.
8. Agregue media cucharadita de salsa Lizano, el resto de la cebolla picada, apio, perejil, culantro y los huevos. Revuelva bien hasta tener una mezcla uniforme.
9. Divida esta mezcla en porciones pequeñas, déles forma de bolitas, aplánelas luego para transformarlas en tortitas; fríalas en manteca caliente.
10. En un pirex coloque una parte de las verduritas cocinadas; ponga encima unas tortitas; cubra éstas con una capa de verduritas; continúe así hasta terminar.

Vigile su salud

CONSEJOS PARA CONSERVAR LA SALUD

Acostumbrarse a tomar leche y a comer pan integral.

Comer dulces solamente al final de las comidas.

Hacer regularmente tres comidas al día.

Tomar un buen desayuno cada mañana.

Evitar tomar alimentos que hayan caído al suelo.

Comer despacio, masticando bien los alimentos.

Tomar bocados pequeños.

Evitar tomar líquidos mientras los alimentos estén en la boca.

Comer alimentos en cantidad suficiente.

Evitar comer alimentos y dulces, fuera de las horas reglamentarias de comida.

Tomar bastante agua en medio de las comidas.

Tener tranquilidad, alegría y cortesía en la mesa.

Lavarse las manos antes de comer alimentos.

Evitar comer cuando se está de prisa o excitado.

Proteger los alimentos del polvo, de las moscas y de las ratas.

No abusar de los purgantes o laxantes cuando se sienta dolor en el estómago.

Consumir frutas y verduras.

Caminar, sentarse rectamente.

No torcer el cuerpo a la izquierda cuando se escribe.

Caminar sin arrastrar los pies.

Tomar parte activa en los deportes escolares.

Conservar las uñas cortas y limpias.

Lavarse con regularidad los pies y usar medias bien limpias. Dar a los pies ejercicios vigorosos.

Comprarse zapatos a la medida y forma del pie.

Mantener los zapatos siempre limpios, lustrados y secos.

Cuidar que los tacones estén siempre en buenas condiciones.

Use siempre vestidos limpios.

No se abrigue demasiado dentro de la casa.

Por la noche, quitarse la ropa usada durante el día.

Despojarse inmediatamente de la ropa húmeda y calentarse el cuerpo.

Todos estos consejos le ayudarán a conservar su salud, por insignificantes que a usted le parezcan.

EL BOSQUE GUARDA, PARA NUESTROS HIJOS Y PARA NUESTROS NIETOS, AGUA, FRUTOS, ANIMALES, MADERA Y BELLEZA.

¡NO ROMPAMOS LA ALCANCIA QUE GUARDA TAN GRAN TESORO!

(Tomado de "Defiende los Bosques", Biblioteca Popular Latinoamericana, Washington, D. C.)

Un filántropo original

En la Plaza España, frente a la antigua fachada de piedra de la Fábrica Nacional de Licores, cuyo reloj marcaba las diez de la mañana, se detuvo mi abuelita ante el busto en bronce del presbítero Cecilio Umaña.

-¿Quién es éste?-preguntó la viejecita asegurándose los anteojos.

-Es el padre Umaña-contesté- el que construyó los primeros lavaderos para mujeres pobres; el que legó toda su fortuna al Hospital San Juan de Dios, donde puede verse su retrato, pintado al óleo, en el gran salón de recibo.

-No me digas más. Yo lo conocí. Vivió y murió en la casa de Memita Castro, la esposa de Tata Pinto, a la que llamaban "La Churrisca"; era tía del doctor José María Castro, uno de los mejores presidentes que tuvo la República. "La Churrisca" fue una gran dama, sumamente caritativa y piadosa, que construyó con fondos propios la Iglesia del Carmen, en terreno donado por las señoritas Jerónima y María Concepción Quirós Castro, a las que apodaron "los dos ciriales" porque eran altas, pálidas, muy delgadas y muy de la iglesia.

Tata Pinto, o sea don Antonio Pinto, el portugués, fue el fundador de la familia Pinto en Costa Rica; llegó a general por méritos de guerra, en la que se distinguió por sus talentos, su arrojo y su generosidad. ¡Era muy valiente y muy echador de ajos! Según oí decir, el padre Umaña, como buen josefino, fue liberal, republicano y patriota, que estuvo por la independencia y fue adversario a los imperialistas de Cartago cuando és-

tos se levantaron en armas en 1823. Estuvo también por el jefe Carrillo cuando éste declaró la guerra a los cartagos, alajuelas y heredianos sublevados, guerra que terminó con las victorias del Alto de Cuesta de Moras, de Curridabat, del Alto de Ochomogo y del Virilla, en 1835, cuando la fratricida Guerra de La Liga.

Mi abuelita se quedó pensativa, hilvanando recuerdos. Viene a mi memoria-dijo-la arenga que dirigió a los alajuelenses sublevados contra don Braulio Carrillo, un buen hombre que deseaba evitar esa guerra. Les habló poco pero en plata, así: "Alajuelanos, alajuelanas: ¿pa que vamos a guerrear con los cebolleros de San José si todos somos los mismos? Aquí en l'Alajuela hay cebolleros y en San José hay manudos. Fíjense que vamos a arruinar el Estao y a escalabrar la Patria, igual que los nicaraguas. Vustedes no conocen al jefe supremo mano Brulio; no saben lo parao q'es. Alajuelanos, alajuelanas: el jefe supremo mano Brulio no es el tigre ferós ni el lion que os han pintao, ¡es un hombre que susiste y que no echa pata atrás!"

Justas palabras-comentó-la viejecita-y prosiguió: -Fue Tata Pinto quien mandaba las victoriosas tropas josefinas en la Guerra de La Liga, como Comandante General nombrado por Carrillo. Y también fue Tata Pinto quien organizó, años después, la revolución que derrocó a Morazán; dicen que ordenó el fusilamiento de Morazán el 15 de setiembre de 1842, pero yo no lo creo.

Suspiró y dijo: -El padre Umaña era enemigo de toda clase de desórdenes y por eso fue carrillista entusiasta. Admiraba al enérgico "Sapo de Loza" como apodaron a Carrillo sus enemigos.

Miró atentamente el busto y exclamó entusiasmada: -Mira, hijo, si hasta el bizco le pusieron! Tiene sotana de buen corte...cuello de encaje...no! no era así el padre Umaña, pues vestía con descuido...raído el sombrero...rotos los zapatos, la sotana y la esclavina agujereadas. Tuvo fama de avaro y en cierto modo lo fue, pero ¡qué manera más admirable de ser avaro! Era rico, prestaba dinero al rédito y jamás dio una limosna. Fundó una escuela para enseñar a los niños pobres la doctrina, a leer y escribir. Buenos palmetazos daba todos los días: los gritos de los muchachos castigados alborotaban el tranquilo vecindario. Decía el padre que así los libraba del diablo, haciéndolos entrar por el camino derecho. ¡Oh!, era muy bravo, muy cascarrabias. Sus sermones, aparte la buena intención de siempre, daban más bien risa. Gesticulaba furioso en el púlpito y amenazaba con el infierno a los que vivían juntos, es decir, sin casarse; a los que bebían guaro; a las mujeres coquetas y livianas; a los amigos de andar con la honra ajena en la boca. Sus sermones terminaban siempre pidiendo plata, reprochando a los tacaños que negaban dinero a la casa de Dios, a su culto y a sus sacerdotes.

¿Sabes dónde quedaba la casa de Tata Pinto? En la esquina opuesta a la iglesia del Carmen.

Yo interrumpí: -Fuí muchas veces-dije- a esa casa, que era de corredor con baldosas de ladrillo rojo, a comprar galletas cucas y pan de paloma, pues allí estuvo muchos años la panadería de Pochet; el caserón que construyera Tata Pinto era sólido, fuerte, y recuerdo cuánto costó derribar los muros de adobes que estaban fuera de línea, duros como piedra. ¡Así construían aquellos viejos!

Mi abuela era desenfadada y contaba historias picarescas con inocencia; criada en contacto con la tierra, en una sociedad sencilla, no era mojigata y reía de buena gana las debilidades del prójimo, siempre que en ello no hubiese maldad o irrespeto a Dios. Debo esta explicación a su memoria antes de referir lo que sigue.

(Continuará en el próximo número)

La Carreta

Redactor responsable: Rodrigo Sandoval B.

Títulos y dibujos: Alcides Jiménez A.

SUMARIO

Editorial 1
¿Sabía Ud? 2
Consejos Agropecuarios: Haga su propio vivero forestal 3
Los Clubes informan 4
Ideas para sus horas libres: Original carretilla 6
2a. Conferencia Latinoamericana de líderes de juventudes rurales 10
La Nota agrícola del mes: Cultive legumbres 14
La Receta del mes: Asopao de verduritas 16
Vigile su salud: Consejos para conservar la salud 18
Conserve los bosques 20
Un Filántropo original (Cuento) 21

HIMNO DE LOS CLUBES 4-S DE COSTA RICA

Letra: de la Profesora Doña María Luisa Granados de Rojas.

Música: del Profesor Roberto Valle Mora.

I

Hoy unidos debemos cantar
la más dulce canción del deber,
para así por mi Club prometer
con SALUD y alegría vivir.

II

Con valor y nobleza aprendamos
la virtud y el SABER a encauzar;
contra el odio y el vicio luchemos:
nuestro lema sepamos cumplir.

III

SENTIMIENTO de honor y amistad
los 4-S debemos mostrar
que el trabajo es caudal de salud
y cultiva en nuestra alma virtud.

IV

Al SERVICIO por un noble ideal
nuestro club tendrá siempre que estar
y en la ronda fraterna cantar:
por mi Club y mi Pueblo: Lealtad!

Mi Lealtad!